

西市況

穀物取引所提供

八月卅日調

トマト

胡瓜

茄子

リモン

二等箱

三等箱

五等箱

特上箱

一等箱

二等箱

三等箱

四等箱

五等箱

現物(十キロ)

モーレ

ブーケ

アボガド

シャクヤウ

マンジョ

コベ

バタダ

エールビリオ

ノミナル

アボボラ

ラバネツチ

エーラ

アボボラ

バーベン

バーベン

マニヨン

ココナ

アグリヤ

カナ

アグリヤ



アンセンタ不動産合資會社

聖市リベルダード街二番一二階一一〇五一一〇六一一〇七号室



聖州・統領メッセージ

Aos

Diretores e funcionários de "NOTICIAS DO BRASIL" que, nesta data, assinala o 35º aniversário de sua fundação, as sinceras felicitações do Governador do Estado, pelo trabalho até aqui realizado na difusão de notícias e na orientação da laboriosa coletividade japonesa, juntamente com os votos de que o veterano órgão prossiga, com exito, nas suas tarefas construtivas, quer contribuindo para a maior aproximação entre brasileiros e nipoconos, quer batalhando pelo progresso material e cultural do Estado de S. Paulo.

Mas que é aí que a gente vai.

Governador do Estado

Em 31 de Agosto de 1952.

本社三十五周年記念

オーディオ・オン・ステラード

愛讀者慰安

本社演藝大會

一万人人波

日本衆議院解散 総選舉は十月一日

日本語兒童のピク

湖はんで樂しり一日

サンパウロ警察

捕物帳金的二つ

一児行犯人就獄木祐治君の奇縛

イタクアケセツーパ事件

松井事務官來聖

行樂中のかなしみ

鈴木祐治君の奇縛

トピラは開いた

結婚

本社演藝大會

本社演藝大會

けんらんの絵巻

本社演藝大會

例年の行事
の一つとし
て全伯邦人
ビアジャパン
ビアジャパン
デの祭典が
去る八月九
日マリヤリ
賞（ビアジャパン）
賞（ビアジャパン）百井田
後明倫殖民地
大にに行われ
た、第一ブ
ログラムと
して同日午
後八時より
鹿安の夕
「江の島エレジー」をシ
ネ・サン・ルイスにて上
映、超満員の盛況を呈し
た。翌十日午前八時から
午後参時まで対抗野球を
行ひA組八対八の成績
でビアジャパンチ優勝、
B組十四対六でマリヤリ
ア軍優勝 打率賞（マ）
佐藤義（マ） 薩摩倉、投手賞（マ）
美技賞（サ） 中林
鶴磨賞（サ） 大西
賞（ヒアジャパン）百井田
後明倫殖民地に於て大喜び
桃忠氏耕地会を催し来賓として
前市長FTトール・アーヴィング
ルゴール・フエロン氏、西山
にドトール・セーシヤ氏等
以下出席者七百名の日伯善の和やかなシーンを呈したが、宵夜はマリヤリア・ヤーラ俱樂部に於て盛大な懇親バイルがあり、

SÃO PAULO, Quarta-Feira 3 DE SETEMBRO DE 1952

農事研究會

地方點描

カエンシブー

モジ ピリオーバ・ミリン
(モジ市より二十六キロ)
一八〇アルケース(内四〇アルケース)
ス原始林、一四〇アルケースは豐穣無比
比幾非向き

祝創刊廿五周年

祝創刊參拾五周

祝劍刊參拾五周

祝創刊三十五周年

年
盛
章

祝創

副刊三十五

五周年

10

讓る洗濯店 目下盛業中の洗濯店を
御希望の方は左規約御提出下さい
聖市エストラーダ・サヤボベンバ
バイロ・アグアラーザ 福田迄
(一米平方九クルゼ) 二四二六番
エルドラード・アルバルデランガ
オーブスエルトトラ
イロス(現金) 一キロ半
ベドロ・氏迄ナ・ビコードのレ
ストラン会エルドラー
ベドロ・氏迄ナ・ビコードのレ
聖市アベニーダ・ジャバクワ参四
價格 場所 駐車場
DR. WAKI SHIBASAKI
Rua Paes Leme, 335
Tel. 7271
Marilia C. P.

右の兩氏今回当支社に入社支社員として活躍致
す事になりましたから何卒宜敷御願ひ申し上げ
ます。八月二十日

モジ ピリチーバ・ミリ^ン
(モジ市より二十六キロ)
面積 一八〇アルケース(内四〇アルケ^ルレ
ス原始林、一四〇アルケースは農業無
比農耕向き)
右格安にて賣りたし
照会は直接モジ市ドツトル・ウロ・
フロンチン街四九
電話 二九一五
至急百コントスの
共同出資者を求む
新聞、雑誌、ラジオ、テレビゾンの廣告事業
將來性あり有望事業

公認 クリマツクス サンバウロ		洋裁學院	
集募徒生		教授	
目科授	本 箋成科	日 本 刺 繡	午前 午後
自科授	本 科	語 日本語	午前 午後
参か月	六ヶ月	特別科	午前
院長	研究科	隨意	午後
田 中 文 惠	（アクリマツクス） ト西二九九	（アクリマツクス） ト西二九九	
	聖市エスピリット 寄宿設備有り、九月一日授業開始		

祝創刊卅五周年